

Submission Regarding
The essential nature of Vietnam Communist Party (VCP) and the inevitable corollary of its
suppression of Hoa Hao Buddhism (HHB)

(Translated by BPSOS)

To the attention of: U.S. State Department Office on International Religious Freedom

I am Truong Van Thuc, born in 1946. I am a Hoa Hao Buddhist, currently residing in the Hoa Hao Sacred Land in Vietnam. The name of the Sacred Land has been changed to Phu My Town, Phu Tan Rural District, An Giang Province.

It would be an honor for all the Hoa Hao followers and me to meet with your delegation to present the pressure and struggles we have been enduring for 40 years under the strict control of the Vietnamese Communist Government (VCG). You would also like to know what has been happening in reality.

As we cannot present all the issues at once in this limited report, we are submitting a summary of factual evidence that sufficiently demonstrates the detriment and grave danger HHB has been facing. The following facts will help you make a fair and accurate judgment.

To achieve their objective of destroying Hoa Hao Buddhism, the Vietnamese Communists reportedly assassinated Prophet Huynh Giao Chu in 1947, killed more than 20 thousand HHB followers, and especially executed four religious leaders of HHB in Can Tho in 1945. When the communists took control in 1975, they prohibited all religious activities of HHB, dissolved all central and local Hoa Hao churches, and confiscated entirely their religious properties. In 1999, to protect their political interests, the VCP used their power to create a pseudo-religious organization named "Hoa Hao Central Administrative Council" (HHCAC), often called the state-run church, and a charter to legalize this organization. The formation of HHCAC aims to politicize HHB and deceive the public opinion in and outside the country as well as HHB followers. HHB is facing real danger because HHCAC consists of the following members:

1/ Mr. Nguyen Van Ton: Former Head of HHCAC, 40+-year tenure in the VCP, deceased in 2012.

2/ Mr. Nguyen Tan Dat (see attached photo): Current Head of HHCAC, non-religious, Delegate to the Central Committee of the National Fatherland Front (NFF), National Assembly Representative for 3 terms.

3/ Mr. Nguyen Huy Diem: 20+-year tenure in the VCP, Deputy Permanent of HHCAC, and Head of Religious Teaching Subcommittee.

4/ Mr. Bui Van Duong: Delegate to the NFF in Ha Noi, An Giang Fatherland Front and An Giang People's Council, Deputy of HHAC, and Head of Charitable Social Assistance Subcommittee.

5/ Mr. Nguyen Van Luong: 20+-year tenure in the VCP, Member of Phu Tan District Fatherland Front, Deputy Head of HHCAC, and Head of Organization and Human Resources Subcommittee.

6/ Mr. Nguyen Van Chom: 20+-year tenure in the VCP, former staff of An Giang Province People's Committee Office, transferred to HHCAC as Chief Of Staff for General Affairs.

Local HHCACs have the same organizational structure in over 400 wards and communes.

This type of state-run HHCAC and its pseudo-charter have officially nullified, subverted and distorted the traditional values of the authentic Hoa Hao Buddhism in the following ways:

1/ Hoa Hao Religious Scripture, Teaching and Full Literature written by Prophet Huynh from 1939 – 1947 were cut off more than 100 pages, meaning that they can be printed and published only for the period of 1939 - 1942.

2/ No Memorial Day allowed on the 25th of the second month of the Lunar year to commemorate the disappearance of Prophet Huynh in Doc Vang, Dong Thap Province on the same date in 1947. The Vietnamese Communist government justifies their blanket repression of Hoa Hao Buddhists who celebrate this Memorial Day on the ground of the pseudo-charter of HHCAC.

3/ No provisions recognizing the existence and the spiritual leadership of the Hoa Hao Ancestral Temple.

4/ No sections acknowledging the usurpation of the properties of Hoa Hao Buddhist Church by the Vietnamese Communists after 1975. These properties are currently in the hands of a few powerful members of the Communist Party as their personal belongings or freely transferred/ sold by these people. Many of the worship places of Hoa Hao Buddhism have been vandalized and left abandoned (see attached list).

Aware of our responsibility and in the spirit of respect for our religion and our Master, the communities of Hoa Hao Buddhism in Vietnam and abroad have no other options than fighting at all costs for the preservation of our religious beliefs despite all the hurdles we are facing. So far, this fight is so pricy with numerous sacrifices, deaths, and the condemnation of more than 30 people to long-term sentences. Currently 9 people are still in jail, especially Mrs. Mai Thi Dung who was sentenced to 11 years in 2006. She is currently held in Thanh Xuan jail in Ha Noi. While in the Z30 A prison in Xuan Loc, Dong Nai she was already ill. Her illness has become serious and she is unable to care for herself. She needs help to walk. She is a vegetarian and due to the lack of medications, she is suffering severe malnutrition and weighs less than 40kg. We are calling for your help because Ms. Dung's life is in jeopardy.

Being peasant farmers, we had been taught by Prophet Huynh to solve any issues with others only in a peaceful way. Therefore, we are calling for justice from all the organizations that have been protecting human rights in the world. Please show more concern for the practice of human rights and freedom of religion in Vietnam which has not yet improved in reality.

July 16, 2014 in the Sacred Land of Hoa Hao Buddhism, An Giang Province, Vietnam

Truong Van Thuc (Signed)

214 ấp Trung Thạnh, thị trấn Phú Mỹ, huyện Phú Tân, An Giang. Tel: 0162.616.0165

VĂN BẢN ĐỀ TRÌNH

V/V THỰC CHẤT ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM (CSVN) VÀ HỆ QUẢ TÁT YẾU ĐỐI VỚI TÔN GIÁO PHẬT GIÁO HÒA HẢO (PGHH)

Kính gửi: Phái Đoàn Đặc Trách Về Nhân Quyền Tự Do Tôn Giáo Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ.

Tôi tên: Trương Văn Thức, sinh năm 1946, là tín đồ đạo Phật Giáo Hòa Hảo, hiện cư trú tại Thánh Địa Hòa Hảo (nay bị đổi tên là: thị trấn Phú Mỹ, huyện Phú Tân, tỉnh An Giang) Việt Nam.

Toàn thể tín đồ PGHH và riêng cá nhân tôi rất vinh hạnh, trân trọng được gặp gỡ đoàn thể có dịp bày tỏ những khó khăn bức xúc đã bị đè nặng và khống chế trong suốt 40 năm qua của nhà cầm quyền CSVN đối với tôn giáo PGHH, đồng thời quý đoàn cũng muốn biết sự thật đã xảy ra như thế nào !

Trong khuôn khổ có giới hạn, chúng tôi không thể trình bày hết mọi vấn đề, chỉ rút gọn, cốt lõi một số sự kiện đủ để chứng minh rằng: PGHH đang bị xâm hại rất nghiêm trọng và đang đối mặt với thảm trạng lâm nguy, những chứng cứ liệt kê dưới đây sẽ giúp quý vị có nhận định chính xác công bằng.

Trong quá khứ, thời điểm năm 1947, CSVN âm mưu ám hại đức Huỳnh Giáo Chủ trong mục tiêu “diệt đạo PGHH” và sát hại hơn 20.000 tín đồ PGHH, điển hình là vụ xử tử 4 vị cao đồ PGHH ở Cần Thơ năm 1945, đến năm 1975 khi CS nắm trọn quyền đã cấm chỉ mọi hoạt động của tôn giáo PGHH, giải tán tất cả các Giáo hội từ trung ương đến địa phương và tịch thu toàn bộ giáo sản. Đến năm 1999, vì quyền lợi chính trị, Đảng CSVN dùng sức mạnh quyền lực đã cho ra đời cái tổ chức đội lột tôn giáo để chính trị hóa PGHH, nhằm lợi dụng đánh lừa công luận trong và ngoài nước đó là: Ban Trị Sự Trung Ương PGHH (BTS TW PGHH) và tín đồ thường gọi là Giáo hội quốc doanh, cùng một bản Hiến chương để hợp pháp hóa tổ chức này. Đây là bằng chứng để cho thấy rằng PGHH lâm nguy là có thật vì thành phần trong BTS TW PGHH gồm những người như sau:

1)-ông Nguyễn Văn Tôn, hơn 40 tuổi Đảng (CSVN), chức vụ Trưởng BTS TW PGHH, đã chết năm 2012.

2)- ông Nguyễn Tấn Đạt, lý lịch không tôn giáo (có hình đính kèm), hiện đang công tác: Ủy viên mật trận tổ quốc trung ương Hà Nội, đại biểu quốc hội 3 khóa, kiêm Trưởng BTS TW PGHH.

3)- ông Nguyễn Huy Diễm, hơn 20 tuổi Đảng (CSVN), Phó ban thường trực BTS TW PGHH, kiêm Trưởng tiểu ban phổ truyền giáo lý.

4)- ông Bùi Văn Đương, Ủy viên mật trận tổ quốc trung ương Hà Hội, Ủy viên mật trận tổ quốc và Hội đồng nhân nhân tỉnh An Giang. Phó BTS TW PGHH kiêm Trưởng tiểu ban cứu trợ từ thiện xã hội.

5)- ông Nguyễn Văn Lượng, hơn 20 tuổi Đảng (CSVN), Ủy viên mật trận tổ quốc huyện Phú Tân, Phó BTS TWPGHH kiêm Trưởng tiểu ban tổ chức và nhân sự.

6)- ông Nguyễn Văn Chơm, hơn 20 tuổi Đảng (CSVN), cán bộ văn phòng tỉnh ủy An Giang được chuyển công tác với chức vụ: Chánh văn phòng xử lý thường vụ BTS TW PGHH.

Cơ cấu tất cả các Ban trị sự địa phương hơn 400 xã phường cũng như thế.

Một BTS TW PGHH (quốc doanh) cùng một bản Hiến Chương (quốc doanh) đã làm đảo lộn, triệt tiêu, biến tướng các giá trị truyền thống PGHH một cách công khai như sau:

1)- Kinh Sám, Thi Văn giáo lý toàn tập do Đức Huỳnh Giáo Chủ viết từ năm 1939 – 1947 đã bị lượt bỏ cắt xén hơn 100 trang, có nghĩa là được phép in ấn phổ truyền theo mốc thời gian từ năm 1939-1942.

2)- Không có ngày Đại lễ 25/2 ÂL 1947, kỷ niệm ngày xảy ra sự cố tại Đốc Vàng hạ (tỉnh Đồng Tháp) Đức Huỳnh Giáo Chủ vắng mặt cho đến ngày nay. Chính quyền CSVN căn cứ vào Hiến chương (quốc doanh) này để hợp lý hóa các cuộc đàn áp trắng đối với bất cứ tín đồ PGHH nào làm lễ này.

3)- Không có điều khoản nào nói đến sự hiện hữu, lãnh đạo tinh thần của Tổ Đình PGHH.

4)- Không ghi điều khoản nào nói đến các giáo sản, tài sản tôn giáo PGHH bị CSVN chiếm dụng sau năm 1975 và hiện nay đang bị một số cán bộ có quyền thế chiếm đoạt làm của riêng hoặc tự do sang bán. Các nơi thờ tự của PGHH ở nhiều nơi bị đập phá, bỏ hoang phế (có danh sách kèm theo).

Do ý thức được bốn phận thiêng liêng, với tinh thần tôn sư trọng Đạo tuyệt đối, cộng đồng PGHH trong nước và hải ngoại không còn có lựa chọn nào khác là “phải đấu tranh để bảo tồn Đạo Pháp” cho dù có lắm thiệt thòi, cái giá phải trả tính đến thời điểm này đã có sự hy sinh chết chóc, tù tội dài hạn hơn 30 người, hiện tại còn 9 người còn đang bị tù đầy, đặc biệt là trường hợp bà Mai Thị Dung, bị CSVN kết án 11 năm (từ năm 2006), đang bị giam ở trại giam Thanh Xuân, Hà Nội, khi còn ở trại giam Z30A (Xuân Lộc, Đồng Nai) bà Dung đang lâm bệnh rất nặng, không tự vận động được, đi đứng phải có người kè đỡ, do ăn chay trường, thuốc men thiếu kém nên thân thể suy nhược chưa đến 40kg, trường hợp đặc biệt nguy hiểm này xin quý vị quan tâm cứu giúp.

Với tính chất nông dân, được sự giáo huấn của Đức Thầy: “Lấy ôn hòa làm trọng với bất cứ ai”, do vậy sự kêu gọi công lý, các tổ chức bảo vệ quyền làm người trên thế giới hãy quan tâm hơn nữa vì vấn đề: Nhân Quyền, Tự Do Tôn Giáo ở VN chưa có gì khả quan và thực tế.

Trân trọng kính chào quý vị,

*Thánh Địa Hòa Hảo, An Giang, Việt Nam, ngày 16 tháng 7
năm 2014*

Kính trình

Trương Văn Thức
214 ấp Trung Thạnh, thị trấn Phú Mỹ, huyện
Phú Tân, An Giang. Đ/T số: 0162.616.0165